

## Porównanie tłumaczeń Habakuka 2:1

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                  |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Muszę stanąć na moim posterunku, zająć miejsce na baszcie;* **<br>muszę wypatrywać, by dostrzec, co mi powie i jak zachowam*** się<br>z powodu mej skargi.****1)2)3)4) |

---

<sup>1)</sup> baszcie : mojej baszcie 1QpHab; skale 8HevXIIgr G.

<sup>2)</sup> <x>290 21:8</x>

<sup>3)</sup> zachowam : zachowa BHS, tj. i jak się zachowa pod wpływem mej skargi; l. i jak zachowam się na moje upomnienie.

<sup>4)</sup> <x>330 33:7</x>